

## CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

En utilisant les appareils électriques, particulièrement quand les enfants sont présents, des mesures de sécurité de base devraient toujours être prises, y compris ce qui suit:  
LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION, GARDER LOIN DE L'EAU.

**DANGER:** Comme avec la plupart des appareils électriques, les pièces électriques sont électriquement de phase même lorsque le commutateur est éteint:

- Débrancher toujours l'appareil après l'emploi.
- Ne pas utiliser en se baignant.
- Ne pas placer ou stocker l'appareil là où il peut tomber ou être tiré dans le bain ou l'évier.
- Ne pas placer ou faire tomber dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débrancher immédiatement. **NE PAS PRENDRE EN POSSESSION DANS L'EAU!**

**AVERTISSEMENT-** Pour éviter les risques de brûlures, d'électrocution, de feu ou de dommages aux personnes:

- Cet appareil ne devrait jamais être laissé sans surveillance une fois branché.
- Une surveillance étroite est nécessaire quand cet appareil est employé près d'enfants ou d'invalides.
- Utiliser cet appareil seulement selon l'usage prévu comme décrit dans ce manuel. **NE PAS UTILISER LES ATTACHEMENTS NON RECOMMANDÉS PAR LE FABRICANT.**
- Ne jamais actionner cet appareil s'il a une corde ou une prise endommagée, si cela fonctionné correctement, ou s'il a été laissé tomber, endommagé, ou laissé tomber dans l'eau. Renvoyer l'appareil à un centre de service pour l'examen et la réparation.
- Garder la corde loin des surfaces de chauffage. Ne pas tirer, tordre ou enrouler la corde autour du séchoir.
- Ne pas bloquer les ouvertures d'air de l'appareil et ne pas placer sur une surface molle, telle que le lit ou le divan, ou les ouvertures d'air peuvent être bloquées. Maintenir les ouvertures d'air en libre de la poussière, des cheveux, etc...
- Ne jamais employer tout en dormant.
- Ne pas laisser tomber ou insérer d'objets dans les ouvertures.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ou près de produits aérosols (jet) ou d'oxygène quand ils sont actifs.
- Ne pas diriger l'air chaud vers des yeux ou d'autres parties sensibles à la chaleur.
- Les attachements peuvent être chauds pendant l'utilisation. Permettez-leur de se refroidir avant la manipulation.
- Ne pas placer l'appareil sur une surface quand il est en marche.
- Quand vous utilisez l'appareil, gardez les cheveux éloignés des ouvertures.
- Ne pas utiliser avec un convertisseur de tension.
- Ne pas utiliser une rallonge avec le séchoir.

GARDER SES INSTRUCTIONS

# BIO:IONIC®

PowerLight™ 1875W  
Pro-Dryer

Operating Instructions/Safety Guide  
Instrucciones de funcionamiento/Guía  
informativa de seguridad  
Mode d'Operation/Guide de Sécurité



MODEL PowerLight™ - 120V  
MODELO PowerLight™ - 120V  
MODELE PowerLight™ - 120V

Thank you very much for purchasing the PowerLight™ 1875W Speed Dryer.

- Please make sure to read this operation manual thoroughly before use.
- Please keep this operation manual in a handy place for the operators to read it anytime they need.

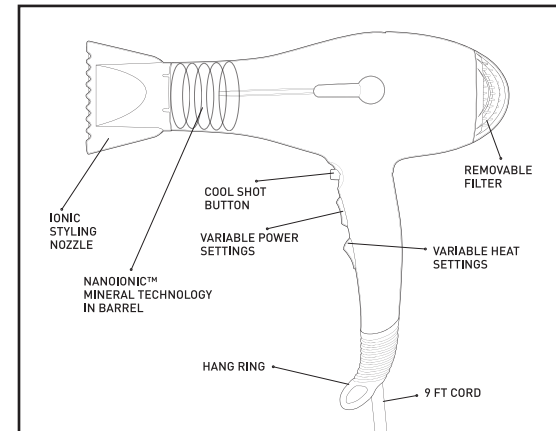
Le agradecemos su compra de la secadora PowerLight™ 1875W Speed Dryer.

- Asegurarse de leer cuidadosamente este manual antes de usar el secador.
- Favor de mantener este manual al alcance de la mano para leerlo cuando sea necesario.

Nous vous remercions pour l'achat du séchoir PowerLight™ 1875W Speed Dryer.

- Assurez-vous de lire entièrement ce manuel d'opération avant d'utiliser le séchoir.
- Gardez ce manuel d'opération à disposition pour tous les usagers qui pourraient en avoir besoin.

## FEATURES & BENEFITS



- Powerful airflow (1875W) for faster drying without damage
- Ultra-lightweight for easy all-day use
- Nanolonic™ Mineral in barrel smoothes & hydrates hair
- Longer-lasting AC Motor
- Leaves hair soft & shiny
- Eliminates frizzies and static

## GENERAL SPECIFICATIONS

SUBJECT	BI-0388-1
Rated Voltage	120V
Frequency (Hz)	60Hz
Rated Wattage	1875W
Length of A.C. cord	9ft/2.7m
Weight	11lb
Accessory	2 Nozzles

## OPERATING INSTRUCTIONS

This dryer is intended for professional use.

This dryer has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature; this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit securely, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

### CHECK SAFETY PLUG CIRCUIT INTERRUPTOR EVERY TIME YOU USE DRYER

This dryer is equipped with a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI), a safety feature that will not allow the dryer to operate, in the event of immersion in water. To make sure the GFCI is functioning properly, check the safety plug: Simply place the plug into the outlet and press the test button. The dryer should immediately stop. To resume operating the dryer, press the reset button.

## MAINTENANCE

The dryer is virtually maintenance free. No lubrication is needed. Keep all vents and openings clear of dirt and dust. The exterior of the dryer should be wiped clean with a damp cloth only.

**Blocked or clogged air intake vents will cause the dryer to overheat.** If overheating occurs an automatic safety device will shut off the dryer. If this occurs, unplug the cord and allow the dryer to cool for 10 to 15 minutes before starting. Make sure the air vents are clean.

## STORAGE

When not in use, your dryer should be disconnected and stored in a safe, dry location, out of reach of children. **Never wrap the cord around the dryer.** Allow the cord to hang loose and straight at the point of entry into the dryer.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be taken, including the following:  
**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING, KEEP AWAY FROM WATER.**

**DANGER-** As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off:

- Always "unplug it" immediately after using.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not place in or drop into water, or any other liquid.
- If an appliance falls into water, "unplug it" immediately. **DO NOT REACH INTO THE WATER!**

**WARNING-** To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to persons:

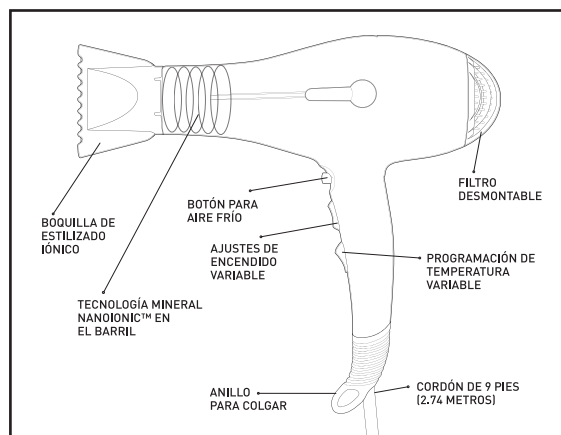
- This appliance should never be left unattended when plugged in.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. **DO NOT USE ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER.**
- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped, damaged, or dropped in water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
- Keep the cord away from heated surfaces. Do not pull, twist, or wrap cord around the dryer.
- Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, etc.
- Never use while sleeping.
- Never drop or insert objects into any openings.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not direct hot air toward eyes or other heat sensitive areas.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Attachments may be hot during use. Allow them to cool before handling.
- Do not place appliance on any surface while it is operating.
- While using the appliance keep your hair away from the inlets.
- Do not use with voltage converter.
- Do not use an extension cord to operate the dryer.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

## CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS



- 1875W de potencia para un secado sin dañar el cabello
- Super liviano para facilitando su uso prolongado
- Mineral Nanolonic™ en el barril suaviza e hidrata el cabello
- Motor A.C. de larga duración
- Dejan el cabello suave y brillante
- Elimina el frizz y la estática

## ESPECIFICACIÓN GENERAL

TIPO	BI-0388-1
Clasificación de voltaje	120V
Frecuencia (Hz)	60Hz
Potencia	1875W
Longitud del cable A.C.	9ft/2.7m
Peso	1lb
Accesorio	2 Boquillas

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Este secador es para uso profesional. Cuenta con un enchufe polarizado (una hoja de cuchilla es más amplia que la otra). Como una característica de seguridad, este enchufe se adaptará a un tomacorriente polarizado de una sola dirección. Si el enchufe no ajusta firmemente inviertalo. Si aún así no se ajusta, contacte a un electricista calificado. No intente desarticular esta característica de seguridad.

### CHEQUE LA CARACTERÍSTICA DE SEGURIDAD (GFCI) CADA VEZ QUE USE EL SECADOR

Este secador esta equipado con un Interruptor de circuito de falla de tierra (GFCI) que no permitirá, la operación del secador en caso de inmersión en el agua.

Para asegurarse de que el interruptor GFCI este funcionando adecuadamente, revise el botón de seguridad:

Coloque el enchufe en la salida de corriente y presione para probar el botón. El secador debe de apagarse de inmediato. Para usar de nuevo el secador presione nuevamente el botón para restablecer la energía.

## MANTENIMIENTO

El secador está prácticamente libre de mantenimiento. No es necesario lubricarlo. Mantenga todas las ventilaciones y aperturas libre de suciedad y polvo. El exterior del secador debe ser aseado solamente con un paño húmedo.

**La obstrucción o congestión de las entradas de aire causarán el recalentamiento de la secadora.** Si este recalentamiento ocurre, el dispositivo de seguridad automático apagará, el secador. Si esto ocurre, desconecte el cordón y deje enfriar el secador esperando de 10 a 15 minutos antes de encenderla nuevamente. Asegurese de que los orificios de ventilación estén limpios.

## SU ALMACENAJE

Cuando no esté en uso, el secador debe desconectarse y guardarse en un sitio seguro, sin humedad y fuera del alcance de los niños. **Nunca enrolle el cordón en el secador.** Se aconseja que el cable cuelgue holgadamente y no quede torcido en el punto de conexión con la secadora.

## IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando emplee aparatos eléctricos, especialmente frente a los niños, deben tomarse en cuenta las precauciones básicas de seguridad, entre las cuales se incluyen las siguientes: **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARSE, MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA.**

**PELIGRO-** Como en la mayoría de los aparatos eléctricos, la corriente eléctrica permanece encendida aun cuando la llave este apagada. Para reducir el riesgo de muerte o lesión por una descarga eléctrica:

- Siempre “desenchufe” inmediatamente después de usarse.
- No lo use mientras toma un baño.
- No ubique o almacene el secador donde pudiera caerse o deslizarse hacia dentro de una tina o lavabo.

## IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

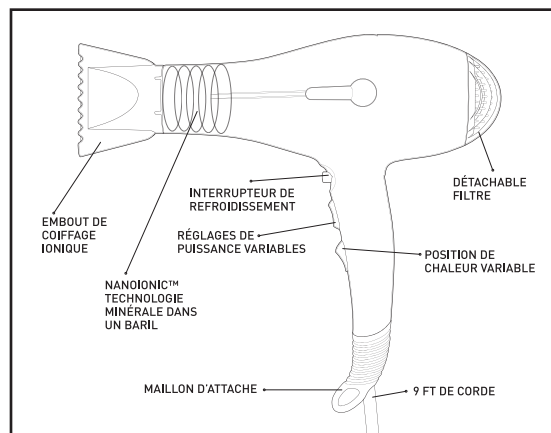
- No lo coloque o sumerja en el agua, ni en ningún otro líquido.
- Si esta herramienta se cayera en el agua, “desenchúfela” inmediatamente.

**ADVERTENCIA-** Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, fuego o lesión en las personas:

- Esta herramienta nunca debe dejarse desatendida mientras está enchufada.
- Requiere supervisión especial cuando se usa, frente o cerca de los niños o persona incapacitadas.
- Usa esta herramienta solamente como esta indicado y según se describe en el manual. **NO UTILICE NINGÚN ACCESORIO QUE NO SEA RECOMENDADO POR EL FABRICANTE.**
- No use la herramienta si tiene el cable o el enchufe dañado, si no funcionada adecuadamente o si se ha caído al suelo, dañado o caído en el agua. Devuelva la herramienta al departamento de servicio para su evaluación y reparación.
- Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes. No lo jale, enrolle o envuelva en el secador.
- No obstruya las aperturas de aire del secador, ni lo deposite sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde las aperturas de aire pudieran bloquearse. Mantenga las aperturas de aire libre de hilachas, cabello, etc.
- Nunca use la herramienta mientras esté durmiendo.
- Nunca tire o inserte objetos en las aperturas.
- No usar a la intemperie o donde se estén utilizando aerosoles (sprays) o el oxígeno está siendo administrado.
- No dirija el aire caliente hacia los ojos ni a otras áreas sensitivas al calor.
- Los accesorios no deben calentarse durante el uso. Permita su enfriamiento antes de su manejo.
- No ubique la herramienta sobre superficies mientras esté funcionando.
- Mantener el cabello alejado de las conexiones de entrada de este accesorio.
- No usar con transformadores de tensión eléctrica.
- No conectar un cable como extensión para operar el secador.

CONSERVA ESTAS INSTRUCCIONES

## CARACTERÍSTICAS & BÉNÉFICES



- Flux d'air puissant (1875W) pour un séchage plus rapide sans dommages
- Ultra-léger pour l'usage continu
- Minéral Nanolonic™ lisse et hydrate les cheveux
- Moteur électrique de longue durée
- Laisse les cheveux doux et brillants
- Elimine les cheveux frisottants et la charge statique

## SPECIFICATION GENERALE

MODÈLE	BI-0388-1
Tension nominale	120V
Frequency (Hz)	60Hz
Puissance nominale	1875W
Longueur de la corde A.C.	9ft/2.7m
Poids	1lb
Accessoire	2 Embouts

## MODE D'OPERATION

Ce séchoir est destiné pour l'usage professionnel. Ce séchoir detient une prise polarisee (un cran est plus large que 'autre). Pour des raisons de securite, cette prise ne peut etre branchee que d'un cote. Si la prise ne s'enclenche pas correctement, inversez la prise. Si elle ne s'ajuste toujours pas correctement, contactez un electricien qualifie. Ne pas transformer la prise pour des raisons de securite.

### VERIFIEZ LE DISPOSITIF DE SECURITE GFCI CHAQUE FOIS QUE VOUS VOUS SERVEZ DU SÉCHOIR

Ce séchoir est equipe d'un dispositif de securite Ground Fault Interrupter (GFCI), qui empeche le séchoir de fonctionner en cas d'immersion dans l'eau. Pour vous assurer que le GFCI fonctionne correctement, verifiez que la prise de securite:

Il vous suffit de mettre la prise dans la prise, et d'appuyer sur le bouton test. Le séchoir doit immediatement s'arreter. Pour remettre le séchoir en marche, appuyez sur le bouton de remise a zero reset.

## ENTRETIEN

Le séchoir est pratiquement sans entretien. Il n'est pas necessaire de le lubrifier. Garder tous les évents et des ouvertures libres de saleté et de poussière. L'exterieur du séchoir peut être nettoyer avec un chiffon humide uniquement. **Si les ouvertures de ventilation sont bloquées ou bouchées, le séchoir risque de surchauffer.** Si la surchauffe se produit, un dispositif de securite automatique coupera le séchoir. Si ceci se produit, debranchez la corde et permettez au séchoir de se refroidir pendant 10 a 15 minutes avant la remise en marche. Assurez-vous que les ouvertures de ventilation sont propres.

## STOCKAGE

Quand le séchoir n'est pas en service, il devrait etre debranche et stocke dans un endroit sur et sec, hors de portee des enfants. **N'enroulez jamais la corde autour du séchoir.** Gardez la corde detendue et droite vers l'entree du séchoir.